



# ଶ୍ରୀମତୀ

ଡି କୁଳା ପିଲ୍ଲଚାର୍ଜେନ୍ଦ୍ର ଛବି

## —সমর্পণ—

ডি লুক্ষ পিকচাসে'র নিবেদন—

# \* সমর্পণ \*

প্রযোজনা : শিখির মল্লিক

কাহিনী : মণি বৰ্মণ\*পরিচালনা : নির্মল তালুকদার  
গীত বচনা : শ্রৈজেল স্নায়ু\*সুর ঘোষনা : রবীন চট্টোপাধ্যায়

চিত্রশিল্পী : অজিত সেন

সম্পাদক : কমল গাঙ্গুলী

শৰ্ম্মসঞ্জী : শ্রীচীল চক্রবর্তী

বাসারিক : ধীরেল দে

শিল্প নির্দেশ : শুভেন্দু রাধাজ্ঞী

ব্যবস্থাপক : কমল রাধাজ্ঞী

## —সহকর্মীগণ—

পরিচালনা'র :—প্রযোথ পাল, সত্যেন মুখোঁ, সুব্রত সেনগুপ্ত।

চিত্র শিল্পে :—নির্মল ঘোষ, বেবঙ্গ ঘোষ, মাণিক সেৱণগুপ্ত।

সঙ্গীতে :—উমাপত্তি শীল। শৰ্ম্মসঞ্জী :—ইন্দু অধিকারী।

শ্বেষাংশুপন্থনার :—শ্রীৎ বন্দেো, দীপ্তি ব্রাহ্মচোধুরী।

রুমায়নাগারে :—জাল ঘোষন ঘোষ, চঙ্গী শীল, দুর্ধীর ঘোষাল।

সৃষ্টিকারী :—নানা বোগ। শিল্প নির্দেশে :—অমিল পাইন।

ব্যোসন্ত : হিম্মতীন অর্কেষ্ট।

আধা ফিল্ম টুডিমোতে গৃহীত

: পরিবেশক :

ডি লুক্ষ ফিল্ম ডিট্রিভিউটাস'

৮৭, শৰ্ম্মসংকলন স্ট্রিট, কলিকাতা—১০

লোকে কথায় বলে 'রামরাজা'।

এমনই 'রামরাজা' গড়ে তোলবার ঘপ্প দেখেছিলেন একদিন  
চান্দোপুরের জমিদার মহিমা রঞ্জন রায় বিদেশে ব'সে। কিন্তু দেশে ফিরে  
দেখলেন তার পদে পদে বাধা। সে বাধা দূর করতে গেলে শক্ত  
হাতেই বরা চেপে ধৰা চাই।

দেশের লোক জানলো তিনি প্রজা পীড়ক, অত্যাচারী। তার  
সূচনা অবশ্য শিবমাথ বাড়ুয়ে আৰ তাৰ অন্তা মেঝে ললিতাকে  
নিৰে।

মে দিন রাতে দশ থামা গায়ের লোক ছাজিৰ হয়েছিল জমিদার  
বাড়ীৰ নাট মন্দিৰে। শিব নাথের ভাগবত ব্যাখ্যাৰ পৰ ললিতাৰ

কীৰ্তন সবে মাত্

জমে উঠেছে, এই

শৰ্ম্মসঞ্জী মত্তাবস্থায়

মহিমা রঞ্জন

আসৱে দেখা

দিলেন এবং

সামাজ কাৰণ

উপলক্ষ্মো কেৱ

যে পিতাপুত্রীকে

সাৱারাত আটক

ক'ৰে বাখলেন,

তাৰ কাৰণ উপ-

স্থিত কেউই ঝূঁজে

পেলো না।

কথাটা পঞ্জ-

বিত হ'য়ে পৰদিন

সাৱা গায়ে ছড়িয়ে

পড়লো। স্নানেৰ

ঘাটে গিয়ে শিব-



ମାଥେର ଶ୍ରୀ ମେଘେର କୁଂସା ଶୁଣେ ଛୁଟେ ଏବେଳେ ବାଡ଼ୀତେ ଏବଂ ତିରଙ୍ଗାରେ  
ଗଞ୍ଜନାୟ ଜର୍ଜରିତ କ'ରେ ତୁଳଲେନ ସ୍ଥାଧିକେ । ଆହତ ଶିବମାଥ ବଲଲେନ  
“ସଦି କୋନଦିନ ଲଲିତାର ଉପମୁକ୍ତ ପାତ୍ର ଥୁଜେ ପାଇ, ତବେଇ ଫିରବୋ,  
ନହିଲେ ଏହି ଶେଷ ।”



ବାଡ଼ୀ ତିନି  
ଛୁଟିଲେନ ବଟେ  
କିନ୍ତୁ ଯା ଓୟା ଆର  
ହ'ଲୋ ନା । ଆଗେର  
ବାବେ କାରା ଯେନ  
ଟେଶନ ପୁଡ଼ିଯେଛେ ।  
ଗୁଲି—ଗୋଲା ଓ  
ଚ'ଲେହେ ଶେଇ  
ଉପଲଙ୍କ୍ୟେ । ତାର  
ଓପର ନିଜେର  
ବାଡ଼ୀତେ ଥ'ରେ  
ନିଯେ ଗିଯେ ମହିମା-  
ରଙ୍ଗନ ଯଥନ  
ଲଲିତାକେ ବିଯେ  
କବାର ଅଭାବିତ  
ପ୍ରସ୍ତାବଟା କରଲେନ,  
ତଥନ ଖୁସି ମନେଇ  
ତିନି ଆବାର  
ଫିରଲେନ ବଟେ  
କିନ୍ତୁ ଲଲିତା  
ଏକେବାରେ ବୈକେ  
ବସଲୋ ।

ଦେଶମେବୀ  
ଅକୁଣକେ ଗୋପନେ  
ଆଶ୍ୱର ଦିଯେଛିଲ  
ଶେ । ତାର ଟେଶନେର  
ଆଶ୍ୱର ଦେଓଯାବ

କାହିନୀ ଶୁଣେ ମୁଖ ଚିତ୍ତେ ଦୌକ୍ଷା ନିଲ ଦେଶମେବୀର ନତୁନ ମହେ ।

ମହିମା ରଙ୍ଗନକେ ଶେ ଭାବଲୋ ଦେଶେର ଶକ୍ତି; ଘୋଷା କରତେ ଶିଥିଲୋ ତାକେ  
ମହିମା ରଙ୍ଗନ ମବ ଜେନେଓ ତାକେ ବୀଚାବାର ଜମେଇ ପଲାତକ ଅକୁଣକେ  
ଆଟକେ ରାଖେନ ହାଓୟା ଥାନାୟ ତାଦେର ଉଭୟେରଇ ମଙ୍ଗଳ କାମନାୟ ।

କିନ୍ତୁ ନାୟେର ଶୀତଳ ଗାସୁଲୀ ଜାନତେ ପେରେ ଥବରଟା ପୁଲିଶେ ଦିଲେନ  
ଆକ୍ରୋଶ-ବଶେ । କଥାଟା ଶୁଣେ ଲଲିତା ଆର ଚଣ କ'ରେ ଥାକତେ ପାରଲୋ ନା ।  
ଛୁଟେ ଏଲୋ ମହିମା ରଙ୍ଗନକେ ବୀଚାତେ, ହାସି ମୁଖେ ବରଣ କ'ରେ ନିଲେ  
ଲୋକ ଲଜ୍ଜା, କଲକ୍ଷ ।

ବିରୋଧଟା ହୃଦ ଶେଇଥାନେଇ ମିଟେ ଯେତୋ ଯଦିନା ଅକୁଣ ଆର ତାର  
ବୋନ ବିଭା ନତୁନ  
କରେଇ ଲଲିତାର ଚୋଥ  
ଧୀରିଯେ ଦିଲୋ ।

ଆବାର ଭୁଲ ପଥେ  
ଚଲଲୋ ଶେ । ଅବିଶ୍ଵାମେ  
ମନ ଉଠିଲୋ ଭରେ ।

ତାଇ କଥକତାର ଭେତର  
ଦିଯେ ମହିମା ରଙ୍ଗନେର  
ଶୋକ ଶିକ୍ଷାର ଜ୍ଞାନେ-  
ଜନକେ ଶେ ଉପହାସ  
କରଲୋ ସ୍ଵର୍ଗ ପାଢ଼ାନି  
ଗାଲ ବ'ଲେ । ପିତାର  
ବିରକ୍ତେ ଦୀଡାତେ ଓ  
ଶେ କ୍ରଟି କରିଲୋନା ।

କିନ୍ତୁ ଏ ଭୁଲ  
କି ତାର କୋନଦିନ  
ତାଙ୍କେ ? ମହିମା  
ରଙ୍ଗନେର ‘ରାମରାଜ୍’  
ଗଡ଼େ ତୋଳାର ସ୍ଵପ୍ନ କି  
ମନ୍ୟ ହେ ?

କମଳା ପଦ୍ମାତେଇ ଶେ ପ୍ରାପ୍ରେ ଉତ୍ତର ଥୁଜେ ପାବେନ ।



( ১ )

মনে মনে ছুঁয়ে যাও—  
গোপনে গোপনে যেন কি স্বপনে  
পরাণ ভরে রূপায়।

কে যেন বাধিছে মোরে  
কোন সে আলস ভরে,  
হনুয় হয়ারে সাড়া পাই যেন  
(বৃষ্টি) জানা হ'লো অজ্ঞানায়।  
একি অহুরাগ, একি শুধু ভাল লাগা—

কৈছ আভয়নে আকারণে চেঁচে-থাকা।  
আলো আর মেঘে মেঘে  
দিনগুলি ওঠে রেতে  
রঙের মেলায় হিয়ার খেলায়  
(আজি) কে যেন রাঙ্গাতে চায়॥

অক নয়নে আঁখি আলো।

দেহ আলো। দেহ আলো  
লাঙ্গিতা ধৰলী যে কাদে  
সত্য শিবেরে সবে ডাকো॥

( ৩ )

আজ গোকুল হইল কিরে আধা—  
বিৱহে নিমগণ মধু এ বৃন্মাৰূ  
কাষু কাষু করি ঝুৱে রাধা।

কথা রাখ গিৱিধারী  
যেওনা গোকুল ছাড়ি।  
শিখিৱা নাচেনা ভুলে  
মুমৰ নাহি যে বুলে  
শুকমারী বলে প্ৰেম  
আঁখিজলে সাধা।

( ২ )

জাগো জাগো হে জাগো  
সুপ্তি সমাধি ছাড়ি  
নিন্দিত হে জাগো জাগো।  
অশ্রু তমসা তীরে  
কাদে বিহুল এ ধৰণীৱে  
নব উৎসয়-অৱগণ আঁখি তীরে  
কুক তিমিৰ রাব ভাস্তো।

বাৰ্থেৰ মন্ত্ৰ দণ্ডে  
মহিত জন-মাগৱে  
আলো ওঠে বিবেৰে জালো  
সদাশিব জাগো জাগো। রে।

বিধুয়া আমাৰ চলে যাবে—

( স্বথ লয়ে বিধু )  
হারা হাপি আৰ ভাঙ্গা বাণী ফেলি—  
অনল না দিতে পুড়িল এ গেহ  
শুবানে ডুবিল তৱি—  
কে হেৱিবি মৱি ধূলায় লুটায়  
বুবভাষু কিশোৱী।

মনদৌ কুমিল শাঙ্গতী দুষিল  
বজল দিল যে গালি  
তবু কলঙ্ক চন্দন হোলো—  
(আমাৰ) কুলা দেছে এই কালি।

## ভূমিকায়

অনুভা গুপ্তা  
পুর্ণিমা  
বেলা

কমল মিত্র  
জহুর গান্ধুলী  
নরেশ মিত্র

মিহিৰ কষ্টাচাৰ্য  
তুলসী চৰক্ষণী  
জৰি রাজু  
কৃষ্ণন মুখোঁ  
কাষু বন্দেৱ্যঃ  
থেচ সিংহ  
বয়েশ বোস  
শ্রবণ বন্দেৱ্যঃ



ଶ୍ରୀ ଲ୍ୟାଙ୍କ କିଳ୍ପାନେର  
ହଇଥାନି ଆମର ଉପହାର

•  
ଏସ, ପି, ଗୋଡ଼ାକମଳେର

## ଇତ୍ତନାଥ

ଅଞ୍ଜାବତୀ ଦେବୀର 'ଦୀପେର ଆଲୋ'ର  
ଯତ୍ନୀ-ରୁଚିତ ଚିତ୍ରାଟା  
ପରିଚାଳନାଃ—ଅଭାବ ଦିତ

—୩—

## ବାନପାଞ୍ଚ

ମଣି ବର୍ଷନ ରୁଚିତ ମରନ କାହିନୀ  
ଫୁଲମୃଦ୍ଧ ଭୂମିକାଲିପି !  
ପରିଚାଳନାଃ ରୁକୁମାର ଦାଖଗପ୍ତ

ଶ୍ରୀ ଲ୍ୟାଙ୍କ କିଳ୍ପା ଡିବିଡ଼ିଆମ' (୪୧, ବାର୍ତ୍ତଳା ଟ୍ରୀଟ, କଲିକାତା  
କର୍ତ୍ତକ ଏକାଲିତ ଓ ବିଭବତ୍ତୀ ପ୍ରେସ ୦୧, ସଟ୍ଟଳା ଟ୍ରୀଟ, କଲିକାତା  
ଶ୍ରୀଦିବିନାଥ ମୂଦ୍ରା କର୍ତ୍ତକ ମୁଦ୍ରିତ)। ମୁଣ୍ଡ ହେ ଆମ ଘାଲ ।